



# California Regional Water Quality Control Board

## Los Angeles Region



Linda S. Adams  
Agency Secretary

Over 51 Years Serving Coastal Los Angeles and Ventura Counties  
Recipient of the 2001 *Environmental Leadership Award* from Keep California Beautiful

Arnold Schwarzenegger  
Governor

320 W. 4th Street, Suite 200, Los Angeles, California 90013  
Phone (213) 576-6600 FAX (213) 576-6640 - Internet Address: <http://www.swrcb.ca.gov/rwqcb4>

July 24, 2006

Mr. Lee Hanley  
ExxonMobil Oil Corporation  
1464 Madera Road, Suite N #265  
Simi Valley, CA 93065

Dear Mr. Hanley:

**TERMINATION OF COVERAGE UNDER GENERAL NATIONAL POLLUTANT DISCHARGE ELIMINATION SYSTEM (NPDES) PERMIT – EXXONMOBIL OIL CORPORATION, GROUNDWATER REMEDIATION PROJECT FOR FORMER MOBIL SERVICE STATION #11-FRN, 16461 VENTURA BOULEVARD, ENCINO (NPDES CAG834001, CI-7760)**

In our letter dated January 27, 2003, we informed you that the subject discharge is regulated under Order No. R4-2002-0125, *General NPDES and Waste Discharge Requirements for Treated Groundwater and Other Wastewaters from Investigation and/or Cleanup of Petroleum Fuel-Contaminated Sites to Surface Waters in Coastal Watersheds of Los Angeles and Ventura Counties*, which also serves as your NPDES permit.

In your letter dated June 27, 2006, you informed Regional Board staff that the treatment system at the above-referenced facility was shutdown since May 31, 2005 and will no longer be operated. Therefore, you requested termination of your coverage under the general NPDES permit. On July 18, 2006, our staff inspected the facility, and verified that there is no discharge to the storm drain.

Since there is no discharge from the project to the storm drain, coverage under Board Order No. R4-2002-0125 for the subject facility is hereby terminated except for enforcement purposes. Please note that if future discharges of groundwater to surface waters or land become necessary, you must file a Report of Waste Discharge with this Board and obtain waste discharge requirements. If you have any questions, please contact Vilma Correa at (213) 576-6794.

Sincerely,

ORIGINAL SIGNED BY

Jonathan S. Bishop  
Executive Officer

cc: See attached mailing list

**California Environmental Protection Agency**



*Our mission is to preserve and enhance the quality of California's water resources for the benefit of present and future generations.*

Mailing list

cc: U.S. Environmental Protection Agency, Region 9  
Clean Water Act Standards and Permits Office (WTR-5)  
U.S. Army Corps of Engineers  
NOAA National Marine Fisheries Service  
Department of Interior, U.S. Fish and Wildlife Service  
Bob Rinker, Permit Unit Fee, State Water Resources Control Board  
Philip Isorena, NPDES Unit, State Water Resources Control Board  
Department of Fish and Game, Region 5  
Los Angeles County, DPW, Environmental Programs Division  
Los Angeles County, DPW, Flood Control Division  
Los Angeles County, Department of Health Services  
Los Angeles County Sanitation District  
Lee Solomon, Tetra Tech  
John Trompeter, TRC Alton Geoscience

